

The Student Health Collaboration

IMPROVING COMMUNICATION. ENHANCING STUDENT HEALTH.

Nemours®

Making It Easier for School Nurses to *Care for Your Child*

Some children with health problems must visit the school nurse every day. The school nurse checks on them, treats them, and tracks their progress. The nurse needs help from parents or guardians to do their job. The nurse also needs to know what a child's health care provider recommends.

Nemours is making it easier for school nurses who work in Delaware public schools to be a part of your child's care team. They can log on to NemoursLink®, our electronic medical records system, with their computer. There, they can see a child's plan of care and information about almost every visit to Nemours/Alfred I. duPont Hospital for Children or a Nemours Pediatrics office. School nurses can only view a child's records if a parent or guardian has signed a form in advance.

Delaware school districts signed up to participate so that school nurses can connect to Nemours information about students at their school. The program that makes this possible is called The Student Health Collaboration.

What is NemoursLink®?

NemoursLink® is a secure way for Nemours to share medical information with community medical providers.

What records can the school nurse see?

With NemoursLink®, a school nurse can see most things that happen when a Nemours provider treats a child. For example, the school nurse can see notes from the doctor, an asthma action plan, can find out about medicines and how to use them, and can see lab and imaging reports. If a doctor says a child can miss school or PE, the nurse can see the letter, but cannot see records from behavioral health or psychiatric visits.

Is my child's medical information safe?

Before anyone can see your child's health record, you must sign a form and return it to the school nurse or a Nemours provider. It allows approved school nurses to see your child's medical record. For added safety, Nemours keeps track of everyone who uses NemoursLink® and what they view.

How long will my child's form be valid?

Only through June 30 of the current school year. You must sign a new form if your child will attend summer school, or if not, before the new school year begins.

Must I participate?

No. You can decide whether or not to sign up for your child. If interested, ask your school nurse or Nemours provider for a form.

Why should I sign up?

The more school nurses know, the more they can do to help. NemoursLink® connects them to information from the Nemours experts who care for your child. Please note that your input is very important. Stay in touch with the school nurse. Tell them right away if your child's care plan or medicine changes – and anything else you think they should know.

For more about the *Student Health Collaboration program*, talk to your school nurse or Nemours provider.



Colaboración en Salud Estudiantil

MEJORA DE LA COMUNICACIÓN. FORTALECIMIENTO DE LA SALUD DE LOS ESTUDIANTES.

Nemours®

Facilitamos a los enfermeros escolares el *Cuidado de su Hijo*

Algunos niños con problemas de salud deben ver a los enfermeros escolares todos los días. El enfermero escolar los revisa, les brinda tratamiento y controla su progreso. El enfermero necesita la ayuda de los padres o los tutores para realizar su trabajo. También necesita saber cuál es la recomendación del proveedor de atención médica del niño.

Nemours está facilitando la tarea de los enfermeros escolares de las escuelas públicas de Delaware como parte del equipo de atención de su hijo. Pueden conectarse a NemoursLink®, nuestro sistema de registros médicos, desde su computadora. Allí, pueden ver el plan de atención de su hijo e información sobre prácticamente cada visita a Nemours/Alfred I. duPont Hospital for Children o al consultorio de pediatría de Nemours. Los enfermeros escolares sólo pueden ver la historia médica de un niño si su padre o tutor ha firmado el formulario correspondiente.

Los distritos escolares de Delaware se anotaron para participar, de modo que los enfermeros escolares pueden conectarse a la información de Nemours sobre los estudiantes de sus escuelas. El programa que hace posible todo esto recibe el nombre de Colaboración en salud estudiantil (The Student Health Collaboration).

¿Qué es NemoursLink®?

NemoursLink® es una manera segura que Nemours utiliza para compartir información médica con los proveedores médicos de la comunidad.

¿Qué documentos pueden ver los enfermeros escolares?

Con NemoursLink®, los enfermeros escolares pueden ver prácticamente todo lo que ocurre cuando un proveedor de Nemours trata a un niño. Por ejemplo, el enfermero escolar puede ver las anotaciones del médico. Puede ver un plan de acción contra el asma. Puede encontrar información acerca de los medicamentos y cómo utilizarlos. Puede ver los informes de laboratorio y de diagnósticos por imágenes. Si un médico dice que un niño debe ausentarse de la escuela o de las clases de educación física, el enfermero podrá ver la carta. El enfermero no puede ver los documentos de las visitas psiquiátricas o de salud conductual.

¿La información médica de mi hijo está segura?

Antes de que alguien pueda ver la historia médica de su hijo, usted debe firmar un formulario y entregárselo al enfermero de la escuela o a un proveedor de Nemours. Esto permite que los enfermeros escolares autorizados vean la historia médica de su hijo. Para mayor seguridad, Nemours lleva un registro de todas las personas que utilizan NemoursLink® y lo que pueden ver.

¿Estoy obligado a participar?

No. Usted puede decidir si desea que su hijo participe del programa o no. Si está interesado, pídale un formulario al enfermero de la escuela o a su proveedor de Nemours.

¿Por qué debería participar del programa?

Cuanto más sepa el enfermero escolar, más posibilidades de ayudar tendrá. NemoursLink® los conecta a la información de los expertos de Nemours que atienden a su hijo. Tenga en cuenta que la información que usted pueda brindar es muy importante. Manténgase en contacto con el enfermero escolar. Indíquelo inmediatamente si se modifica el plan de atención o los medicamentos de su hijo e infórmele todo lo que crea que debe saber.

Si desea obtener más información acerca del Programa Colaboración en Salud Estudiantil, hable con el enfermero escolar o su proveedor de Nemours.

